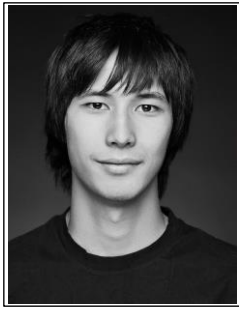


履歴書



フリガナ	ノウ カトウ エリック カオル	男
氏 名	ノウ 加藤 エリック 薫	印
生年月日	平成 5 年 8 月 16日生 満 (32) 歳	
		(携帯電話)
現 住 所	神奈川県横浜市西区戸部町3丁目3-83 大塚ビル 302 220-0042	(+81)070-1806-6447
E-mail	Eric.kaolu@gmail.com	
連 絡 先	〒 (現住所以外に連絡を希望する場合のみ記入)	

年	月	学歴・職歴
平成27年	7	パリ第七大学卒業 (一年間アイルランドのリムリック大学にて給費留学)
令和元年	9	パリ第七大学院卒業 (一年間日本の神戸大学にて給費留学)
平成26年	6-12	カスタマーサポート- AXA 保険 (フランス)
平成27年	4-10	戦略コンサルティング GMV Conseil (RATP とパリディズニーランド、フランス)
平成27年	11-12	純米酒のドキュメンタリーの取材、日本で1カ月間のボランティア通訳
平成31年	7-8	ルーブル美術館で通訳 (フランス)
令和元年/1年	12-12	漫画のローカライズ業務 (日・仏翻訳/QA) - AMIMARU LTD (フランス)
平成27年/現在	-	フリーランス翻訳・通訳・QA・ローカライズ・ナレーション・市場調査・字幕作成・書き起こし業務 (出版社 Meian, 出版社 Bragelonne, CCFJ 日仏協会, Swimmy, Euro Japan Crossing, JETRO, 農林水産省, 経済産業省, MIRICE, Izanagi Games, Active Gaming Media, ARC communication)
令和3年/4年	6-8	NTT テクノクロス IT 翻訳・ランゲージリード (日・仏・英) Project ForeSight Voice Mining (日本)
令和4年	10-11	フランスの知育絵本の翻訳"Mon gros imagier français japonais", Circonflexe/Millepages
平成27年/令和5年	1-9	営業/翻訳・通訳/イベント企画サポート/ブースマネージャー EURO JAPAN CROSSING (フランス)
令和4年/6年	8-8	漫画のローカライズ業務 (日・仏翻訳) (Studio Charon/ピッコマ EU)
令和6年-現在	8	インバウンド観光客向け 多言語カスタマーサポート (日・仏・英) - OnSpot
年	月	免許・資格
令和6年	7	TOEIC 945点
平成22年	7	日本語検定試験1級合格

平成27年	6	大学応用語学日本語英語学科卒業(Licence) 平成29年、同大学より Master 継続
令和元年	9	大学院日本語学科卒業(Master)

通勤	扶養家族数	配偶者	配偶者の扶養義務
最寄り駅 高島町・桜木町・みなとみらい (ブルーライン、JR 根岸線、みなとみらい線)	無	無	無

特技・趣味・得意科目など 読書、フットサルなど

職務経歴: - https://eric-kaolu.wixsite.com/website?lang=ja - https://www.linkedin.com/in/eric-kaolu-naud-kato-7b950a1a2/

参考: 2021年4月から日本に来日。 フランス語ネイティブレベル (母国語)、英語ビジネスレベル (TOEIC 945点)、日本語ネイティブレベル (流暢 JLPT N1)
